

[...]

32.404/II/PN

[...]

Ter zitting van 12 oktober 2000 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, een onderzoek gewijd aan een klacht, ingediend tegen het feit, dat in de Alfabetische Telefoongids van de zone Brussel, uitgave 2000/2001 de vermelding “Villas Van Ganshoren” komt na de Franse vermelding “Les villas de Ganshoren” zonder dat de Nederlandstalige vermelding terug te vinden is op de normale plaats (alfabetisch).

Bij nazicht van de desbetreffende Telefoongids blijkt de aangeklaagde toestand overeen te komen met de werkelijkheid.

Met toepassing van artikel 1, § 1, 2° en § 2, 2° lid, van de SWT en volgens de vaste rechtspraak van de VCT, zijn de SWT toepasselijk op de plaatselijke huisvestingsmaatschappijen, behalve voor de organisatie van de diensten, de rechtspositie van het personeel en de door deze laatste verkregen rechten (cfr. advies 25.140 van 15 december 1994).

De Brusselse Sociale Huisvestingsmaatschappijen dienen hetzelfde taalstelsel te volgen als de plaatselijke diensten van het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad.

In navolging van artikel 18 van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) stellen de plaatselijke diensten van Brussel-Hoofdstad de berichten en mededelingen aan het publiek in het Nederlands en in het Frans.

Openbare diensten moeten erover waken dat hun vermelding in telefoongidsen, zelfs wanneer die kosteloos wordt aangeboden door de uitgever van de gids, strookt met de taalwetgeving. Zulks temeer daar de uitgever in casu, ITT Promedia, voorziet in de mogelijkheid van een bijkomende vermelding.

Gelet op het feit dat Villas van Ganshoren c.v. enkel terug te vinden is na de Franstalige benaming “Les Villas de Ganshoren s.c.” in de witte telefoongids, uitgave 2000/2001, oordeelt de VCT dat de klacht ontvankelijk is en gegrond.